

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Zhejiang Chint Electrics  
Co., Ltd.  
Chint High-Tech Industrial Zone  
North Baixiang Town  
325603 Yueqing City, Wenzhou City  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
is authorized to use for their product

Leitungsschutzschalter  
Circuit-breaker  
Serie / series NB1-63

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

DIN VDE 0641 Teil 11(EN 60898):1992-08; EN 60898:1991  
DIN EN 60898/A11 (VDE 0641 Teil 11/A3):1995-10; EN 60898:1991/A11:1994  
DIN EN 60898/A12 (VDE 0641 Teil 11/A6):1996-05; EN 60898:1991/A12:1995  
DIN EN 60898/A13 (VDE 0641 Teil 11/A1):1996-06; EN 60898:1991/A13:1995  
DIN EN 60898/A15 (VDE 0641 Teil 11/A7):1996-06; EN 60898:1991/A15:1995  
DIN EN 60898/A16 (VDE 0641 Teil 11/A9):1996-12; EN 60898:1991/A16:1996  
DIN EN 60898/A17 (VDE 0641 Teil 11/A11):1998-11; EN 60898:1991/A17:1998  
DIN EN 60898/A18 (VDE 0641 Teil 11/A15):1999-01; EN 60898:1991/A18:1998  
DIN EN 60898/A19 (VDE 0641 Teil 11/A20):2000-11; EN 60898:1991/A19:2000

Befristet zum / valid until: 2008-09-30

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

Aktenzeichen: 5002409-1200-0001 / 97417

File ref.:

Ausweis-Nr. 40016751 Blatt 1  
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebblätter /  
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-02-06  
(letzte Änderung/updated 2008-04-16 )

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40016751

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhejiang Chint Electrics Co., Ltd., Chint High-Tech Industrial Zone, North Baixiang Town, 325603  
Yueqing City, Wenzhou City, Zhejiang, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5002409-1200-0001 / 97417 / FG32 / HF

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2008-04-16

2006-02-06

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40016751.

*This supplement is part of the Certificate No. 40016751.*

## Leitungsschutzschalter *Circuit-breaker* Serie / *series* NB1-63

Fertigungsstätte(n)

*Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*

30012362

Zhejiang Chint Electrics

Co., Ltd.

Chint High-Tech Industrial Zone

North Baixiang Town

325603 Yueqing City, Wenzhou City

Zhejiang

CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet FG32

*Section FG32*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40016751 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Zhejiang Chint Electrics Co., Ltd., Chint High-Tech Industrial Zone, North Baixiang Town, 325603  
Yueqing City, Wenzhou City, Zhejiang, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5002409-1200-0001 / 97417 / FG32 / HF

letzte Änderung / updated Datum / Date

2008-04-16

2006-02-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40016751.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40016751.*

## Leitungsschutzschalter Circuit-breaker Serie / series NB1-63

Typ(en) / Type(s):

### NB1-63

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 230/400 V  AC 400 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	6 A; 10 A; 13 A; 16 A; 20 A; 25 A; 32 A; 40 A; 50 A; 63 A
Auslösestrom <i>Tripping current</i>	B; C
Polzahl <i>Number of poles</i>	einpolig/single-pole zweipolig/two-pole dreipolig/three-pole
Bemessungsschaltvermögen <i>Rated making and breaking capacity</i>	6000 A
Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	50/60 Hz
Energiebegrenzungsklasse <i>Energy limiting class</i>	"3" (6 A...40 A)
Abstand des Gitterstromkreises <i>Grid distance</i>	35 mm
Anbringungsart <i>Attachment type</i>	Tragschienenmontage <i>Railmounting</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. page  
40016751 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhejiang Chint Electrics Co., Ltd., Chint High-Tech Industrial Zone, North Baixiang Town, 325603  
Yueqing City, Wenzhou City, Zhejiang, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5002409-1200-0001 / 97417 / FG32 / HF

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2008-04-16 2006-02-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40016751.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40016751.*

Anschlussart

*Type of termination*

Schraubklemmen

*Screw-terminals*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet FG32

*Section FG32*